



Dryer

Use & Care Guide

Table of Contents



Important Safety Instructions1-2



Operating Instructions 3-4

Clean the Lint Filter
 Load the Dryer Properly
 Start/Pause
 Turn the Dryer Off
 Estimated Time Display
 Cycle Status Lights



Using the Controls 5-7

Select Cycle
 Select Dryness Level
 Select Temperature
 Select Options
 Press Start/Pause



Care & Cleaning 8

Control Panel
 Dryer Exterior
 Dryer Exhaust System
 Stainless Steel
 Special Laundry Tips



Dryer Exhaust Tips 9



Troubleshooting 10



Service & Warranty 11

**Guide d'utilisation et
 d'entretien** 12
Guía de uso y cuidado22



Important Safety Instructions

Installer: Please leave this manual with this appliance.

Consumer: Please read and keep this manual for future reference. Keep sales receipt and/or canceled check as proof of purchase.

Model Number _____

Serial Number _____

Date of Purchase _____

If you have questions, call:

Maytag Customer Assistance

1-800-688-9900 U.S.A.

1-800-688-2002 Canada

(Mon.–Fri. 8 a.m.–8 p.m. Eastern Time)

Internet: <http://www.maytag.com>

U.S.A. Customers using TTY for deaf, hearing impaired or speech impaired, call 1-800-688-2080.

In our continuing effort to improve the quality and performance of our appliances, it may be necessary to make changes to the appliance without revising this guide.

For service information, see page 11.

WARNING

FIRE HAZARD – Do not place into your dryer items that have been spotted or soaked with vegetable oil or cooking oil. Even after being washed, these items may contain significant amounts of these oils. The remaining oil can ignite spontaneously. The potential for spontaneous ignition increases when the items containing vegetable oil or cooking oil are exposed to heat. Heat sources, such as your clothes dryer, can warm these items, allowing an oxidation reaction in the oil to occur. Oxidation creates heat. If this heat cannot escape, the items can become hot enough to catch fire. Piling, stacking or storing these kinds of items may prevent heat from escaping and can create a fire hazard.

All washed and unwashed fabrics that contain vegetable oil or cooking oil can be dangerous. Washing these items in hot water with extra detergent will reduce, but will not eliminate, the hazard. Always use the Cool Down cycle for these items to reduce the items' temperature. Never remove these items from the clothes dryer hot or interrupt the drying cycle until the items have run through the Cool Down cycle. Never pile or stack these items when they are hot.

What You Need to Know About Safety Instructions

Warning and Important Safety Instructions appearing in this manual are not meant to cover all possible conditions and situations that may occur. Common sense, caution and care must be exercised when installing, maintaining or operating appliance.

Always contact your dealer, distributor, service agent or manufacturer about problems or conditions you do not understand.

Recognize Safety Symbols, Words and Labels

WARNING

WARNING – Hazards or unsafe practices which **COULD** result in severe personal injury or death.

CAUTION

CAUTION – Hazards or unsafe practices which **COULD** result in minor personal injury.



Important Safety Instructions

⚠ WARNING

To reduce the risk of fire, explosion, electric shock, or personal injury when using your dryer; follow basic safety precautions, including the following:

1. Read all instructions before using the appliance.
2. To avoid the possibility of fire or explosion:
 - a. Do not dry items that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode. Any material on which you have used a cleaning solvent, or which is saturated with flammable liquids or solids, should not be placed in the dryer, until all traces of these flammable liquids or solids and their fumes have been removed. There are many highly flammable items used in homes, such as: acetone, denatured alcohol, gasoline, kerosene, some liquid household cleaners, some spot removers, turpentine, waxes and wax removers.
 - b. Items containing foam rubber (may be labeled latex foam) or similarly textured rubber-like materials must not be dried on a heat setting. Foam rubber materials when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion.
3. Do not allow children or pets to play on, in, or in front of the appliance. Close supervision is necessary when the appliance is used near children and pets.
4. Before the appliance is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
5. Do not reach into the appliance if the drum is moving.
6. Do not install or store this appliance where it will be exposed to the weather.
7. Do not tamper with controls.
8. Do not repair or replace any part of the appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
9. Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended for dryer use by the manufacturer of the fabric softener or product.
10. Clean the lint screen before or after each load.
11. Keep the area around the exhaust opening and surrounding areas free from lint accumulation, dust and dirt.
12. The interior of the dryer and exhaust duct should be cleaned periodically by qualified service personnel.
13. This appliance must be properly grounded. Never plug the appliance cord into a receptacle which is not grounded adequately and in accordance with local and national codes. See installation instructions for grounding this appliance.
14. Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
15. Do not sit on top of the clothes dryer.

Note

- Because of continuing product improvements, Maytag reserves the right to change specifications without notice. For complete details, see the Installation Instructions packed with your product before selecting cabinetry, making cutouts or beginning installation.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



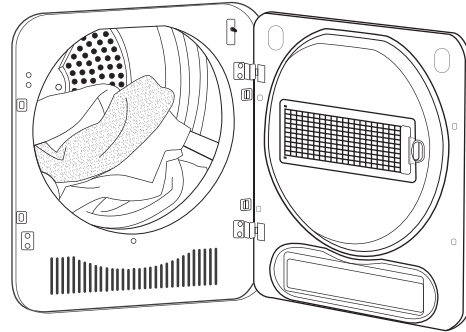
Operating Instructions

Clean the Lint Filter

- After each load.
- To shorten drying time.
- To operate more energy efficiently.

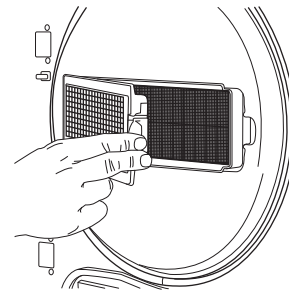
Note

- Do not operate the dryer without the lint filter grid in place.
- Do not operate the dryer without the filter in place.



To Clean the Filter

1. Remove the lint filter grid by depressing the latch on the right end.
2. Swing the lint filter away from the grid.
3. Remove lint from the filter.
4. Swing the filter back so it lays flat against the grid.
5. Place the left end of the grid in the filter opening and push the right side in until it latches.



Load the Dryer Properly

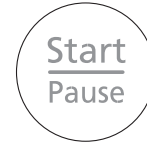
- Place only one washload in the dryer at a time.
- Mixed loads of heavy and lightweight clothes will dry differently. Lightweight clothes will dry, while heavy clothes may be damp.
- Add one or more similar items to the dryer when only one or two articles need drying. This improves the tumbling action and drying efficiency.
- Overloading restricts tumbling action, resulting in uneven drying as well as excessive wrinkling of some fabrics.



Operating Instructions

Start/Pause

After setting the cycle and desired options, press the **Start/Pause** pad to start the dryer. To pause the cycle, press **Start/Pause** again. To restart the cycle, press **Start/Pause** and the cycle will resume from the point of interruption.



Turn the Dryer Off

Power Off

Press the **Power Off** pad to cancel the cycle and stop the dryer.



Estimated Time Display

The display window shows the estimated time remaining in the cycle after the **Start/Pause** pad is pressed. The estimated time remaining may fluctuate as the cycle progresses.



Cycle Status Lights

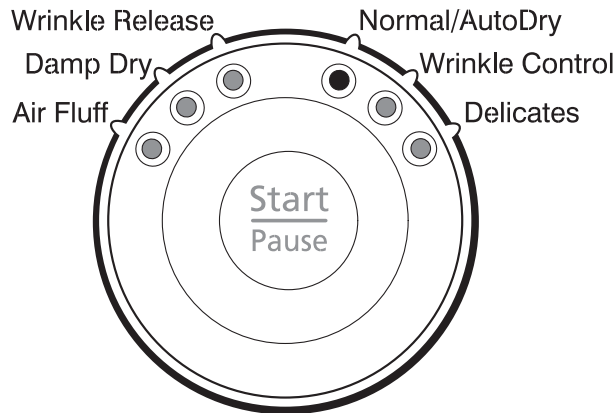
The **Drying** light will illuminate and remain lit until the cycle is complete. When the dryer is in the *cool down* portion of the cycle, the **Cooling** light will illuminate. When the cycle is complete, “**End**” will appear in the display and the **Complete** light will illuminate, until the dryer door is opened.



If the dryer is paused during a cycle, the indicator lights will blink until the **Start/Pause** pad is pressed.



Using the Controls



STEP 1

Select Cycle

To select a cycle, rotate the control dial to the desired cycle. The indicator light by the cycle name will illuminate.

Wrinkle Release

The Wrinkle Release cycle will release wrinkles from items that are clean and dry but only slightly wrinkled, such as from a crowded closet or suitcase or from sitting in the dryer too long after the cycle has ended. Wrinkle Release can be used with *any* temperature selection.

Damp Dry

The Damp Dry cycle is designed to partially dry loads. Damp Dry can be used with *any* temperature selection.

Air Fluff

The Air Fluff cycle tumbles the load in room temperature air.

Normal/Auto Dry

The Normal/Auto Dry cycle is designed to dry loads such as towels, underwear, jeans, etc.

Wrinkle Control

The Wrinkle Control cycle is designed to dry wrinkle-free cottons, synthetic fabrics, knits and permanent press fabrics automatically. The cycle *minimizes* wrinkling by providing a longer unheated cool-down period at the end of the cycle.

Delicates

The Delicates cycle is designed to dry heat-sensitive items at the *lowest* drying temperature.



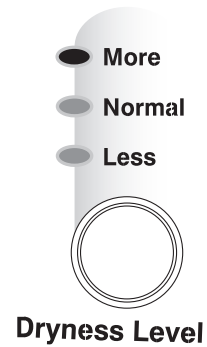
Using the Controls

STEP 2

Select Dryness Level

To select the dryness level in the Normal/Auto Dry or Wrinkle Control cycles, press the **Dryness Level** pad. An indicator light will illuminate next to the desired dryness level. Press the pad repeatedly to scroll through the settings.

Loads of larger or bulkier size may require the *More* Dry Setting to completely dry the load. The *Less* Dry setting is best suited for lightweight fabrics or for leaving some moisture in the clothing at the end of the cycle.



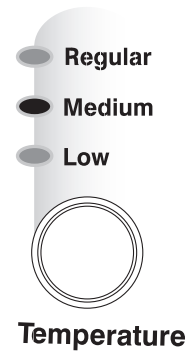
STEP 3

Select Temperature

To select the correct temperature, in the Normal/Auto Dry, Wrinkle Release or Damp Dry cycles, press the **Temperature** pad. An indicator light will illuminate next to the desired temperature. Press the pad repeatedly to scroll through the settings.

Use the chart below as a guide:

DRYER TEMPS	LOAD TYPE
Regular	For sturdy cottons or those labeled Tumble Dry.
Medium	For permanent press, synthetics, lightweight cottons or items labeled Tumble Dry Medium.
Low	For heat sensitive items labeled Tumble Dry Low or Tumble Dry Warm.





Using the Controls

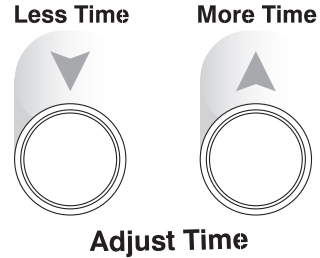
STEP 4

Select Options (if desired)

Adjust Time

Time can be added or subtracted from the automatically set times in the Delicates, Wrinkle Release, Damp Dry or Air Fluff cycles.

To subtract time from the cycle, press the **Less Time** pad until the desired time is displayed. To add time to the cycle, press the **More Time** pad until the desired time is displayed.



End of Cycle Chime

When the cycle is complete, an audible chime will sound. When the Wrinkle Prevent option is selected, the chime will sound intermittently.



Wrinkle Prevent

Wrinkle Prevent provides approximately 95 minutes of intermittent tumbling in unheated air at the end of the cycle to reduce wrinkling.

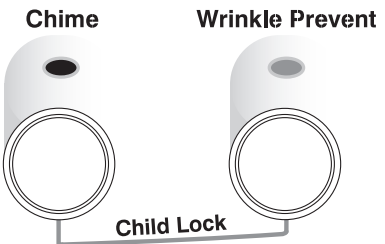


Child Lock

The control panel can be locked for safety, cleaning or to prevent unwanted use. The pads will NOT function when locked.

To lock the controls, press and hold the **Chime** and **Wrinkle Prevent** pads for 3 seconds. The Child Lock indicator light will illuminate.

To unlock the controls, press and hold the **Chime** and **Wrinkle Prevent** pads for 3 seconds. The Child Lock indicator light will go out.



STEP 5

Press Start/Pause

Press this pad to start the dryer. The dryer door must be closed for the dryer to operate. If the door is opened during the cycle, the **Start/Pause** pad must be pushed again to resume the cycle once the door is closed.





Care & Cleaning

Control Panel

Clean with a soft, damp cloth. *Do not* use abrasive substances.

The control panel finish could be damaged by some laundry pre-treatment soil and stain-remover products. Apply such products away from the dryer and wipe up any spills or overspray immediately.

Dryer Exterior

Clean with a soft, damp cloth. *Do not* use abrasive substances. Protect the surface from sharp objects.

Dryer Exhaust System

Inspect and clean once a year to maintain optimum performance. The outside exhaust hood should be cleaned more frequently to ensure proper operation. Refer to the installation instructions for more information.

Stainless Steel

To clean the stainless steel tumbler, use a damp cloth with a mild, non-abrasive cleaner suitable for stainless steel surfaces. Remove the cleaner residue and then dry with a clean cloth.

Special Laundry Tips

Please follow the care label or manufacturer's instructions for drying special items. If care label instructions are not available, use the following information as a guide.

ITEM	LAUNDERING TIPS
Blankets	<ul style="list-style-type: none"> • Dry only one blanket at a time for best tumbling action. • Be sure the item is thoroughly dry before using or storing.
Curtains and Draperies	<ul style="list-style-type: none"> • Use the Wrinkle Control cycle to help minimize wrinkling. • Dry in small loads for best results and remove as soon as possible.
Cloth Diapers	<ul style="list-style-type: none"> • Use the Normal/Auto Dry cycle for soft, fluffy diapers.
Down-Filled Items (<i>jackets, sleeping bags, comforters, etc.</i>)	<ul style="list-style-type: none"> • Use the Normal/Auto Dry cycle and a delicate temperature setting. • Place a clean pair of sneakers in the dryer with the item to fluff the down comforters, etc. Adding a couple of dry towels shortens dry time and absorbs moisture.
Foam Rubber (<i>rug backs, stuffed toys, certain shoulder pads, etc.</i>)	<ul style="list-style-type: none"> • DO NOT dry on a heat setting. Use the Air Fluff (no-heat) cycle. • ⚠ WARNING – Drying a rubber item with heat may damage it or be a fire hazard.
Pillows	<ul style="list-style-type: none"> • Use the Normal cycle. • Add a couple of dry towels and a pair of clean sneakers to help the tumbling action and to fluff the item. • DO NOT dryer-dry kapok or foam pillows.
Plastics (<i>shower curtains, outdoor furniture covers, etc.</i>)	<ul style="list-style-type: none"> • Use the Air Fluff cycle on a Low or Air Fluff temperature depending on the care label instructions.

IMPORTANT: Avoid Dryer Drying . . .

- Fiberglass Items (curtains, draperies, etc.).
- Woolens, unless recommended on the label.
- Vegetable or cooking oil soaked items (see page 2).



Dryer Exhaust Tips

⚠ WARNING

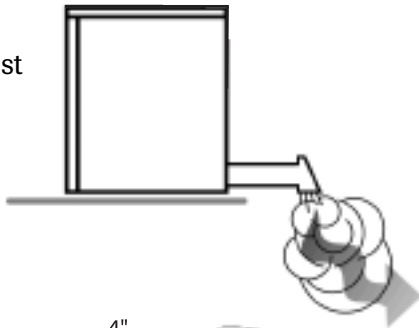
Plastic or nonmetal flexible duct presents a potential fire hazard.

Do

Read the installation instructions and the use and care guide.

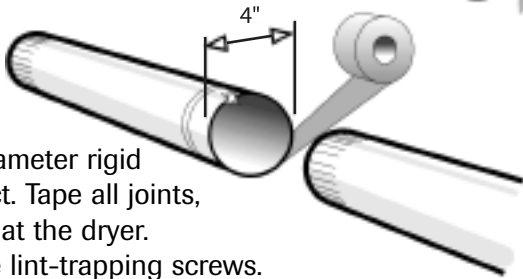
Do

Let your dryer exhaust the air easily.



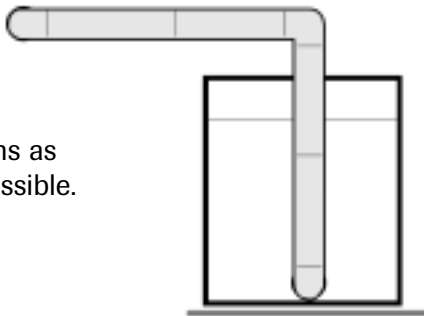
Do

Use 4" diameter rigid metal duct. Tape all joints, including at the dryer. *Never* use lint-trapping screws.



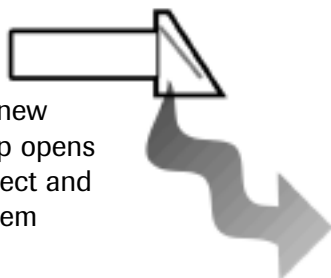
Do

Keep duct runs as straight as possible.



Do

Clean all old ducts before installing your new dryer. Be sure vent flap opens and closes freely. Inspect and clean the exhaust system annually.

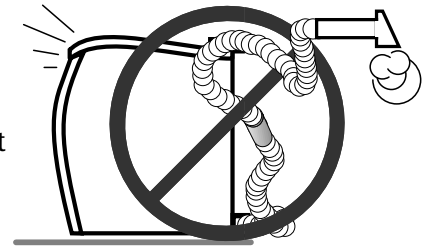


Don't

Let a poor exhaust system cause slow drying.

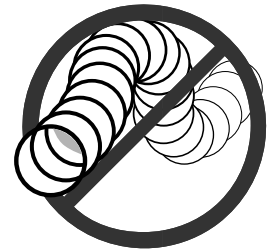
Don't

Restrict your dryer with a poor exhaust system.



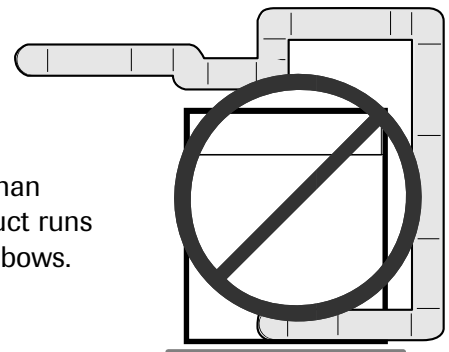
Don't

Use plastic, thin foil, or non-metal flexible duct.



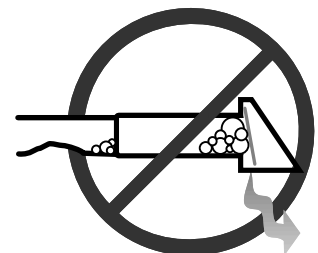
Don't

Use longer than necessary duct runs with many elbows.



Don't

Allow crushed or clogged ducts and vent.



Troubleshooting

Doesn't Run	<ul style="list-style-type: none"> • Be sure the door is shut. • Is the electrical cord plugged in? • Has a fuse blown or the circuit breaker tripped? • Push the Start/Pause pad again if the door was opened during the cycle.
Doesn't Heat	<ul style="list-style-type: none"> • Has a fuse blown or the circuit breaker tripped? • Select a heat setting, not air fluff. • Clean the lint filter and exhaust duct. • Dryer timer may have moved into the cool-down portion of the cycle.
Doesn't Dry Properly	<ul style="list-style-type: none"> • Check all of the above, plus . . . • Check the exhaust hood outside the house, does it open and close freely? • Check exhaust system for lint buildup. Ducting should be inspected and cleaned annually. • Use rigid 4" metal exhaust duct. • Do not overload. 1 wash load = 1 dryer load. • Sort heavy items from lightweight items. • Check the washer to be sure it is draining properly to extract water from the load. • Clothes load is too small to tumble properly. Add a few towels.
Is Noisy	<ul style="list-style-type: none"> • Check the load for objects such as coins, nails, etc. Remove promptly from dryer. • It is normal to hear the heating element cycle on and off during the drying cycle. • The dryer should be level and installed on a solid floor. • It is normal for the dryer to hum due to the high velocity of air moving through the dryer drum and exhaust system. • Make sure lint filter is securely attached.
Dries Unevenly	<ul style="list-style-type: none"> • Seams, pockets and other similar heavy areas may not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. This is normal. Select the More Dry setting if desired. • If one heavy item is dried with a lightweight load, such as one towel with sheets, it is possible that the heavy item will not be completely dry when the rest of the load has reached the selected dryness level. Sort heavy items from lightweight items for best drying results.
Has an Odor	<ul style="list-style-type: none"> • Household odors such as from painting, varnishing, strong cleaners, etc. may enter the dryer with the surrounding room air. This is normal as the dryer draws the air from the room, heats it, pulls it through the tumbler and exhausts it to the outside. When these odors are present in the air, ventilate the room completely before using the dryer.
Dryer shuts off before load is dry	<ul style="list-style-type: none"> • Clothes load is too small. Add more similar items or a few towels and restart the cycle. • Clothes load is too large. Remove some of the load and restart the dryer.

For further assistance contact Maytag ServicesSM, Maytag Customer Assistance: U.S.A. 1-800-688-9900 or Canada 1-800-688-2002. U.S.A. Customers using TTY for deaf, hearing impaired or speech impaired, call 1-800-688-2080.



Service & Warranty

Warranty

Limited One Year Warranty - Parts and Labor

For **one (1) year** from the original retail purchase date, any part which fails in normal home use will be repaired or replaced free of charge.

Canadian Residents

The above warranties only cover an appliance installed in Canada that has been certified or listed by appropriate test agencies for a compliance to a National Standard of Canada unless the appliance was brought into Canada due to transfer of residence from the United States to Canada.

*The specific warranties expressed above are the **ONLY** warranties provided by the manufacturer. These warranties give you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.*

CUSTOMER'S SOLE AND EXCLUSIVE REMEDY UNDER THIS LIMITED WARRANTY SHALL BE PRODUCT REPAIR AS PROVIDED HEREIN. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED TO ONE YEAR OR THE SHORTEST PERIOD ALLOWED BY LAW. MAYTAG CORPORATION SHALL NOT BE LIABLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. SOME STATES AND PROVINCES DO NOT ALLOW THE EXCLUSION OR LIMITATION OF INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR LIMITATIONS ON THE DURATION OF IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY OR FITNESS, SO THESE EXCLUSIONS OR LIMITATIONS MAY NOT APPLY TO YOU. THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS AND YOU MAY ALSO HAVE OTHER RIGHTS, WHICH VARY STATE TO STATE OR PROVINCE TO PROVINCE.

What is Not Covered By These Warranties

1. Conditions and damages resulting from any of the following:
 - a. Improper installation, delivery, or maintenance.
 - b. Any repair, modification, alteration, or adjustment not authorized by the manufacturer or an authorized servicer.
 - c. Misuse, abuse, accidents, unreasonable use, or acts of God.
 - d. Incorrect electric current, voltage, electrical and/or gas supply.
 - e. Improper setting of any control.
2. Warranties are void if the original serial numbers have been removed, altered, or cannot be readily determined.
3. Light bulbs, water filters and air filters.
4. Products purchased for commercial or industrial use.
5. The cost of service or service call to:
 - a. Correct installation errors. For products requiring ventilation, rigid metal ducting must be used.
 - b. Instruct the user on the proper use of the product.
 - c. Transport the appliance to and from the servicer.
6. Any food loss due to refrigerator or freezer product failures.
7. Expenses for travel and transportation for product service in remote locations.
8. Outside of the United States and Canada this warranty does not apply. Contact your dealer to determine if another warranty applies.
9. Consequential or incidental damages sustained by any person as a result of any breach of these warranties. Some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so the above exclusion may not apply.

If You Need Service

First see the Troubleshooting section in your Use and Care Guide or call the dealer from whom your appliance was purchased or call Maytag Services, LLC, Customer Assistance at 1-800-688-9900 USA and 1-800-688-2002 Canada to locate an authorized servicer.

- Be sure to retain proof of purchase to verify warranty status. Refer to WARRANTY for further information on owner's responsibilities for warranty service.
- If the dealer or service company cannot resolve the problem, write to Maytag Services, LLC, Attn: CAIR® Center, P.O. Box 2370, Cleveland, TN 37320-2370, or call **1-800-688-9900 USA and 1-800-688-2002 Canada**. U.S. customers using TTY for deaf, hearing impaired or speech impaired, call 1-800-688-2080.
- User's guides, service manuals and parts information are available from Maytag Services, LLC, Customer Assistance.

Notes: When writing or calling about a service problem, please include:

- a. Your name, address and telephone number;
- b. Model number and serial number;
- c. Name and address of your dealer or servicer;
- d. A clear description of the problem you are having;
- e. Proof of purchase (sales receipt).



Secheuse

Guide d'utilisation et d'entretien

Table des matières



**Importantes Consignes
de Sécurité** 13-14



Conseils d'utilisation 15-16

Nettoyer du filtre à charpie
Chargement approprié de la sécheuse
Mise en marche/Pause



Mise à l'arrêt de la sécheuse
Affichage de la durée restante
Voyants de déroulement du cycle

Utilisation des commandes ... 17-19

Sélection de cycle
Sélection du niveau de séchage
Sélection de température
Sélection d'option
Touche Start/Pause



Entretien et nettoyage 20

Tableau de commande
Extérieur de la sécheuse
Système de circuit d'évacuation
de la sécheuse
Accier inoxydable
Conseils spéciaux pour la lessive



**Conseils pour l'évacuation
de l'air** 21



Recherche des pannes 22



**Garantie et service
après-vente** 23

Guía de uso y cuidado 24



Importantes Consignes de Sécurité

Installateur : Remettre ce manuel au propriétaire.

Consommateur : Lire le manuel; le conserver pour consultation ultérieure. Conserver la facture d'achat ou le chèque encaissé comme preuve de l'achat.

Numéro de modèle _____

Numéro de série _____

Date d'achat _____

Pour toute question, contacter :

Service-Clients Maytag

1-800-688-2002 Canada

(Lundi au Vendredi, 8 h à 8 h, heure de l'Est)

Site Internet: <http://www.maytag.com>

En raison de nos efforts constants d'amélioration de la qualité de nos appareils électro-ménagers, il se peut qu'une machine à laver soit modifiée sans que le guide soit révisé.

Pour le service après-vente, voir page 23.

Ce qu'il faut savoir à propos des consignes de sécurité

Les consignes de sécurité et les mises en garde présentées dans ce manuel ne couvrent pas toutes les situations possibles. Faire preuve de jugement, de prudence et d'attention lors de l'installation, de l'entretien et de l'utilisation du propriétaire.

Lorsque survient un problème ou une situation inhabituelle, toujours communiquer avec le détaillant, le distributeur, le technicien agréé ou le fabricant.

Reconnaissez les étiquettes, phrases ou symboles sur la sécurité

AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT – Risques ou pratiques non sûres, qui **POURRAIENT** résulter en de graves blessures ou même la mort.

ATTENTION

ATTENTION – Risques ou pratiques non sûres qui **POURRAIENT** résulter en blessures mineures.

AVERTISSEMENT

RISQUE D'INCENDIE – Ne pas sécher d'articles qui ont trempé dans de l'huile végétale ou de l'huile de cuisine ou en sont tachés. Même après avoir été lavés, ces articles peuvent encore contenir des quantités non négligeables de ces substances. L'huile dont ils sont encore imbibés peut prendre feu spontanément. Le risque de combustion spontanée de ces articles augmente quand ils sont exposés à la chaleur. Des sources de chaleur, telles qu'une sècheuse, peuvent chauffer ces articles et entraîner une réaction d'oxydation de l'huile. L'oxydation produit de la chaleur. Si cette chaleur n'est pas dissipée, les articles peuvent chauffer suffisamment pour prendre feu. Le fait d'empiler ou d'entreposer ce type d'articles peut empêcher la dissipation de la chaleur et créer ainsi un risque d'incendie.

Tous les articles, lavés ou non, qui contiennent de l'huile végétale ou de l'huile de cuisine sont un danger potentiel. Le fait de les laver à l'eau chaude avec une plus grande quantité de détergent que la normale réduit les risques mais ne les élimine pas. Toujours utiliser le cycle « cool down » (cycle de refroidissement) pour réduire la température de ce type d'article. Ne jamais retirer ces articles de la sècheuse alors qu'ils sont encore chauds ni interrompre le cycle de séchage avant que l'appareil n'ait effectué un cycle de refroidissement. Ne jamais empiler ou entreposer ces articles pendant qu'ils sont encore chauds.



Importantes Consignes de Sécurité

⚠ AVERTISSEMENT

Pour réduire les risques d'incendie, d'explosion, d'électrocution ou des blessures lors de l'utilisation de cet appareil, suivre les précautions d'usage, dont les suivantes :

1. Lire toutes les instructions avant d'utiliser la sècheuse.
2. Pour éviter les risques d'incendie ou d'explosion :
 - a. Ne pas sécher d'articles qui ont auparavant été nettoyés ou lavés à l'aide d'essence, de solvants de nettoyage à sec ou d'autres produits explosifs ou inflammables, ou qui en sont imbibés ou éclaboussés, car ces substances produisent des vapeurs qui peuvent s'enflammer ou exploser. Tout tissu sur lequel des solvants de nettoyage ont été utilisés ou qui sont saturés de liquides ou solides inflammables ne doit pas être mis dans la sècheuse avant que toute trace et toute vapeur de ces liquides ou solides ne soient complètement éliminées. De nombreux produits extrêmement inflammables sont communément utilisés à la maison, entre autres l'acétone, l'alcool dénaturé, l'essence, le kérosène, certains produits de nettoyage ménagers, les détachants, la térébenthine, les cires et les décapants de cire.
 - b. Les articles contenant du caoutchouc mousse (l'étiquette indique parfois : mousse de latex) ou tout matériau de texture similaire ne doivent pas être séchés sur un cycle utilisant de l'air chaud. Lorsqu'ils sont exposés à la chaleur, ces matériaux peuvent, dans certaines conditions, s'enflammer par un phénomène de combustion spontanée.
3. Ne pas permettre aux enfants ou aux animaux familiers de jouer sur l'appareil, à l'intérieur ou en face de celui-ci. Une supervision étroite est nécessaire lorsque l'appareil est utilisé à proximité d'enfants ou d'animaux familiers.
4. Avant de mettre l'appareil hors service ou au rebut, retirer la porte du compartiment de séchage.
5. Ne pas mettre la main ou le bras dans l'appareil si le tambour est en mouvement.
6. Ne pas installer ou remiser l'appareil dans un endroit où il est exposé aux intempéries.
7. Ne pas modifier les mécanismes de commande.
8. Ne pas réparer ou remplacer une pièce de l'appareil ou procéder à un dépannage, sauf si les instructions publiées le recommandent et que la personne effectuant la réparation les comprend et possède les connaissances voulues pour les exécuter.
9. Ne pas utiliser d'assouplissant textile ni de produit visant à réduire l'électricité statique sauf si le fabricant de ces produits recommande leur usage dans la sècheuse.
10. Nettoyer le filtre à charpie avant et après chaque utilisation.
11. Éviter l'accumulation de charpie, de poussière et de saleté directement autour du conduit d'évacuation et dans toute la zone environnante.
12. Faire nettoyer régulièrement l'intérieur de la sècheuse et du conduit d'évacuation par des techniciens qualifiés.
13. Cet appareil doit être correctement mis à la terre. Ne jamais brancher le câble électrique de l'appareil sur une prise murale non mise à la terre conformément aux codes locaux et nationaux. Voir les instructions d'installation pour la mise à la terre de cet appareil.
14. Ne placez pas les articles exposés aux huiles de cuisine dans votre dessiccateur. Les articles souillés avec les huiles de cuisine peuvent contribuer à une réaction chimique qui pourrait faire attraper une charge le feu.
15. Ne pas s'asseoir sur la sècheuse.

Remarque

- En raison des améliorations apportées régulièrement à ses produits, Maytag se réserve le droit de modifier les spécifications sans préavis. Pour de plus amples renseignements, consulter les instructions d'installation incluses avec votre appareil avant de choisir des meubles de rangement, de faire du découpage ou de commencer l'installation.



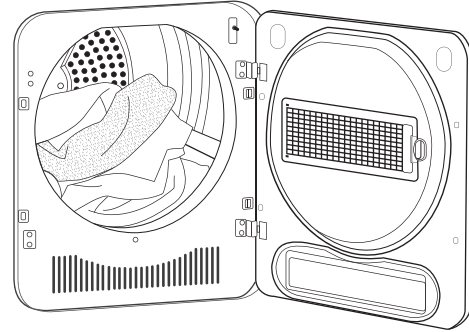
Conseils d'utilisation

Nettoyage du filtre à charpie

- Après chaque séchage
- Raccourcit la durée de séchage.
- Permet un fonctionnement plus efficace en énergie.

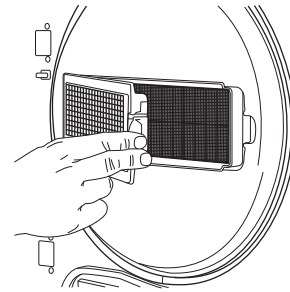
Remarque :

- N'utilisez pas la sécheuse sans la grille du filtre à charpie en place.
- N'utilisez pas la sécheuse sans le filtre à charpie en place.



Nettoyage du filtre à charpie

1. Retirez la grille du filtre à charpie en appuyant sur le loquet du côté droit.
2. Faites pivoter le filtre à charpie en l'éloignant de la grille.
3. Retirez la charpie du filtre.
4. Repoussez le filtre en le pivotant pour le mettre à plat contre la grille.
5. Mettez le côté gauche de la grille dans l'ouverture du filtre et poussez le côté droit pour l'enclencher.



Chargement approprié de la sécheuse

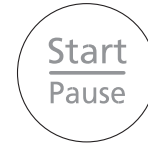
- Placez seulement le linge d'une charge de lavage à la fois dans la sécheuse.
- Le mélange d'articles lourds et légers ne donnera pas un séchage uniforme. Les articles légers seront secs tandis que les lourds seront humides.
- Ajoutez un ou plusieurs articles quand vous n'avez que un ou deux articles à sécher. Ceci améliore l'efficacité du culbutage et du séchage.
- Un chargement trop important réduit le culbutage, d'où séchage irrégulier et froissement excessif de certains tissus.



Conseils d'utilisation

Mise en marche/Pause

Après avoir programmé le cycle et les options désirées, appuyez sur **Start/Pause** pour mettre la sècheuse en marche. Pour mettre le cycle en pause, appuyez à nouveau sur **Start/Pause**. Pour relancer le cycle, appuyez sur **Start/Pause** et le cycle reprendra là où il a été interrompu.



Mise à l'arrêt de la sècheuse

Touche Power Off

Appuyez sur cette touche pour annuler le cycle et arrêter la sècheuse.



Affichage de la durée restante

L'afficheur montre une estimation de la durée restante du cycle une fois que vous avez appuyé sur **Start/Pause**. La durée estimative restante peut fluctuer selon la progression du cycle.



Voyants de déroulement du cycle

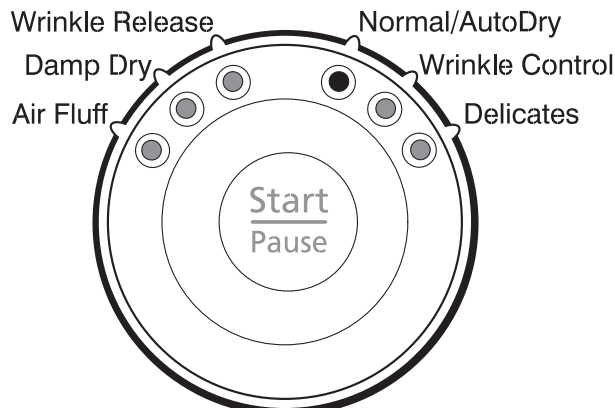
Le voyant **Drying** reste allumé tant que le cycle n'est pas terminé. Lorsque la sècheuse atteint la partie *refroidissement* du cycle, le voyant **Cooling** s'allume. Une fois le cycle terminé, « **End** » paraît à l'afficheur et le voyant **Complete** s'allume et ce, tant que la porte demeure ouverte.



Si la sècheuse est mise en pause lors d'un cycle, les voyants clignotent jusqu'au moment où vous appuyez sur **Start/Pause**.



Utilisation des commandes



ÉTAPE 1

Sélection de cycle

Pour choisir un cycle, tournez le cadran de commande jusqu'au cycle désiré. Le voyant au niveau du nom du cycle s'allume.

Défroissage (Wrinkle Release)

Le cycle Défroissage permet de défroisser des articles propres et secs, et légèrement froissés comme ceux provenant d'une armoire trop encombrée, d'une valise trop remplie ou s'ils sont restés trop longtemps dans la sècheuse après un séchage. Le Défroissage peut être utilisé avec n'importe quel choix de température.

Séchage humide (Damp Dry)

Le cycle Séchage humide est conçu pour des séchages partiels. Le Séchage humide peut être utilisé avec n'importe quel choix de température.

Duvetage (Air Fluff)

Le cycle Duvetage permet d'obtenir un culbutage à la température ambiante.

Séchage normal/Autom. (Normal/Auto Dry)

Le cycle de séchage normal/automatique est conçu pour sécher des serviettes, sous-vêtements, jeans, etc.

Anti-froissement (Wrinkle Control)

Le cycle anti-froissement est conçu pour le séchage automatique des cotons, tissus synthétiques, tricots et autres tissus infroissables. Ce cycle permet de réduire au *minimum* le froissement en fournissant une période de refroidissement sans chaleur plus longue à la fin du cycle.

Déliçats (Delicates)

Le cycle Délicats est conçu pour le séchage à la température de séchage la plus basse des articles sensibles à la chaleur.



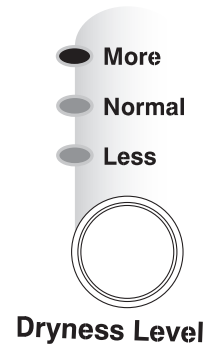
Utilisation des commandes

ÉTAPE 2

Sélection du niveau de séchage

Pour sélectionner le niveau de séchage lors des cycles de séchage Normal/Autom. ou anti-froissement, appuyez sur la touche **Dryness Level** (niveau de séchage). Un voyant près du niveau de séchage désiré s'allume. Appuyez sur la touche plusieurs fois pour faire défiler les réglages.

Le séchage complet de gros articles ou de volumes importants de linge peut nécessiter le réglage *More* (Plus). Le réglage de séchage *Less* (Moins) convient le mieux aux tissus légers ou bien pour laisser une certaine humidité dans les vêtements à la fin du cycle.



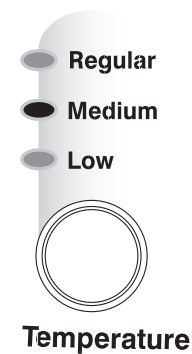
ÉTAPE 3

Sélection de température

Pour choisir la bonne température lors des cycles de séchage Normal/Autom., défroissage ou humide, appuyez sur la touche de **température**. Un voyant au niveau de la température désirée s'allume. Appuyez sur la touche plusieurs fois pour faire défiler les réglages.

Utilisez comme guide le tableau ci-dessous :

TEMP. DE SÉCHAGE	LINGE
normale (regular)	Cotons robustes ou ceux portant une étiquette avec Séchage par culbutage.
moyenne (medium)	Cotons légers, tissus synthétiques, à pressage permanent ou ceux portant une étiquette avec Séchage par culbutage (temp. moyennes).
basse (low)	Articles sensibles à la chaleur portant une étiquette avec Séchage par culbutage (temp. basses) ou (temp. tièdes).





Utilisation des commandes

ÉTAPE 4

Sélection d'option

(si vous le désirez)

Réglage de la durée (Adjust Time)

La durée automatiquement programmée des cycles Délicats, Anti-froissement, Défroissage, Séchage humide et Duvetage peut être prolongée ou réduite.

Pour réduire la durée d'un cycle, appuyez sur la touche **Less Time** (Durée réduite) jusqu'à l'affichage de la durée désirée. Pour prolonger la durée d'un cycle, appuyez sur la touche **More Time** (Durée augmentée) jusqu'à l'affichage de la durée désirée.

Signal sonore de fin de cycle

(Chime)

Lorsque le cycle est terminé, un signal sonore retentit. Lorsque l'option Pressage permanent est sélectionnée, le signal sonore retentit par intermittence.

Pressage permanent (Wrinkle Prevent)

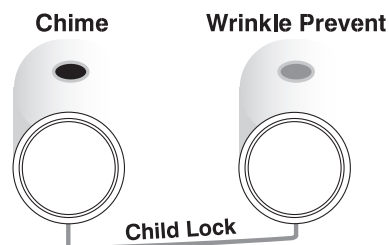
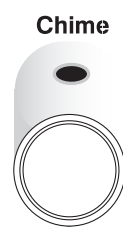
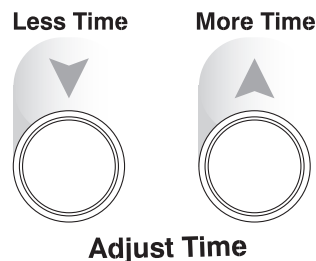
Le cycle Pressage permanent fournit un culbutage par intermittence pendant une durée d'environ 95 minutes avec de l'air non chauffé à la fin du cycle pour réduire le froissage.

Verrouillage pour enfants (Child Lock)

Le tableau de commande peut être verrouillé pour la sécurité, le nettoyage ou pour empêcher l'emploi non autorisé. Une fois le tableau de commande verrouillé, les touches ne fonctionnent plus.

Pour verrouiller les commandes, appuyez pendant 3 secondes sur les touches **Chime** et **Wrinkle Prevent**. Le voyant Child Lock s'allume.

Pour déverrouiller les commandes, appuyez pendant 3 secondes sur les touches **Chime** et **Wrinkle Prevent**. Le voyant Child Lock s'éteint.



ÉTAPE 5

Touche Start/Pause

Appuyez sur cette touche pour mettre en marche la sècheuse. La porte de la sècheuse doit être fermée pour que la sècheuse puisse fonctionner. Si vous ouvrez la porte lors d'un cycle, il vous faudra appuyer à nouveau sur la touche **Start/Pause** après avoir refermé la porte pour continuer le cycle.





Entretien et nettoyage

Tableau de commande

Nettoyez avec un linge doux et humide. *N'utilisez pas* un produit abrasif.

Certains détachants et produits de prétraitement de la lessive peuvent endommager le fini du tableau de commande. N'appliquez pas de tels produits près de la laveuse. Essuyez immédiatement les éclaboussures.

Extérieur de la sècheuse

Nettoyez avec un linge doux et humide. *N'utilisez pas* un produit abrasif. Protégez la surface des objets comportant des arêtes vives.

Système de circuit d'évacuation de la sècheuse

Inspectez et nettoyez le circuit une fois par année pour garder un rendement maximum. La bouche d'évacuation extérieure doit être nettoyée plus fréquemment afin d'assurer un bon fonctionnement. Reportez-vous aux instructions d'installation pour obtenir de plus amples renseignements.

Acier inoxydable

Pour nettoyer le tambour en acier inoxydable, utilisez un linge humide et un nettoyant doux non abrasif convenant aux surfaces en acier inoxydable. Enlevez les résidus du nettoyant puis, séchez avec un linge propre.

Conseils spéciaux pour la lessive

Pour le séchage d'articles spéciaux, procédez conformément aux instructions du fabricant ou de l'étiquette d'entretien. Si l'étiquette d'entretien n'est pas disponible, utilisez l'information qui suit.

ARTICLE	CONSEILS DE LESSIVE
Couvertures	<ul style="list-style-type: none"> • Ne séchez qu'une couverture à la fois pour obtenir le meilleur culbutage. • Vérifiez que les articles sont parfaitement secs avant de les utiliser ou de les ranger.
Rideaux et tentures	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez le cycle anti-froissement pour minimiser les faux plis. • Séchez ces articles dans une petite charge pour obtenir le meilleur résultat, et retirez-les de la sècheuse dès que possible.
Couches de textile	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez le cycle Normal/Autom. pour obtenir des couches douces et moelleuses.
Articles garnis de duvet (anoraks, sacs de couchage, couvre-lits, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez le cycle Normal/Autom. et un réglage de température Délicats. • Placez dans la sècheuse avec l'article une paire de chaussures de gymnastique propres pour optimiser le duvetage des articles garnis de duvet, etc. Ajoutez quelques serviettes sèches pour réduire le temps de séchage et absorber l'humidité.
Caoutchouc mousse (endos de tapis, jouets en peluche, épaulettes, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> • Effectuez le séchage SANS CHALEUR. Utilisez le cycle Duvetage/sans chaleur. • ⚠ AVERTISSEMENT – L'exposition des articles en caoutchouc à la chaleur leur fait subir des dommages et suscite un risque d'incendie.
Oreillers	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez le cycle Normal. • Ajoutez deux ou trois serviettes sèches et une paire de chaussures de gymnastique propres pour optimiser l'action de culbutage et faciliter le duvetage de l'article. • NE mettez PAS dans la sècheuse des oreillers de mousse ou de kapok.
Matières plastiques (rideaux de douche, housses et nappes de mobilier d'extérieur, etc.)	<ul style="list-style-type: none"> • Utilisez le cycle Duvetage/sans chaleur et le réglage de température basse ou de duvetage selon les instructions données sur l'étiquette du vêtement.

IMPORTANT : Évitez de placer dans la sècheuse... .

- Articles à base de fibres de verre (rideaux, tentures, etc.)
- Lainages (sauf si les indications de l'étiquette le permettent).
- Articles trempés d'huile végétale ou de cuisson (page 14).



Conseils pour l'évacuation de l'air

⚠ AVERTISSEMENT

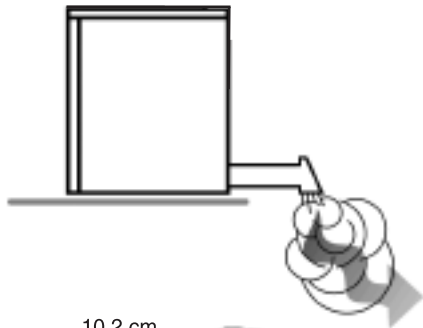
Les conduits flexibles en plastique ou non métalliques présentent des risques d'incendie.

Faire

Lire les instructions de mise en service et le guide de l'utilisateur.

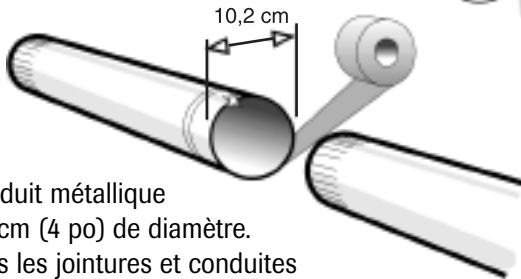
Faire

Faire en sorte que l'air s'évacue de la sècheuse avec facilité.



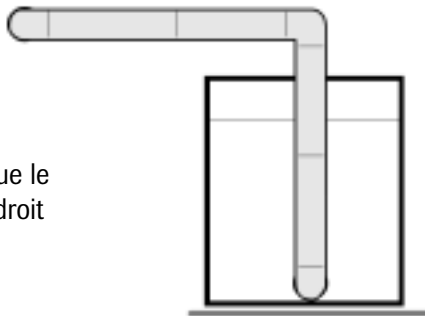
Faire

Utiliser un conduit métallique rigide de 10,2 cm (4 po) de diamètre. Rubaner toutes les jointures et conduites au niveau de la sècheuse. *Ne pas* utiliser de vis, qui retiennent la charpie.



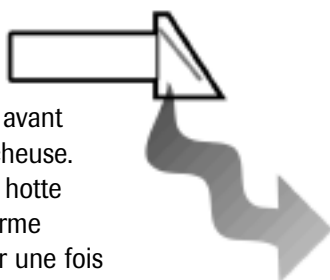
Faire

S'organiser pour que le conduit soit aussi droit que possible.



Faire

Nettoyer à fond tout ancien conduit d'évacuation avant d'y raccorder la nouvelle sècheuse. S'assurer que le clapet de la hotte d'évacuation s'ouvre et se ferme librement. Vérifier et nettoyer une fois par an le système d'évacuation.

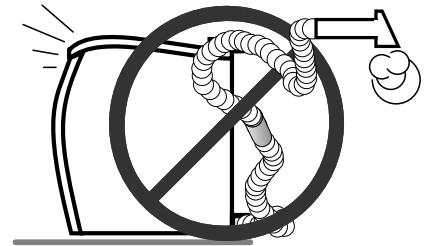


Ne pas faire

Permettre qu'un système d'évacuation inadéquat ralentisse le séchage du linge.

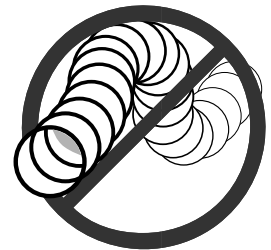
Ne pas faire

Restreindre l'efficacité de la sècheuse avec un système d'évacuation médiocre.



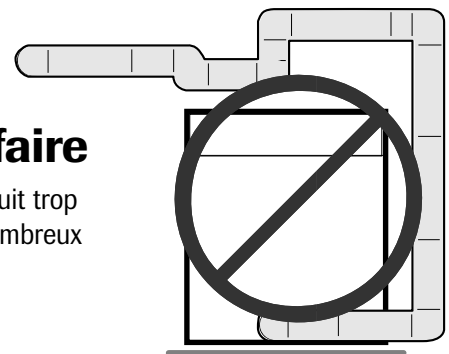
Ne pas faire

Utiliser un conduit en plastique, en aluminium fin ou un conduit flexible non métallique.



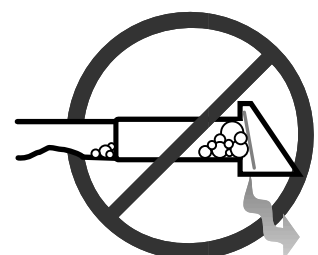
Ne pas faire

Utiliser un conduit trop long avec de nombreux coudes.



Ne pas faire

Utiliser des conduits et un clapet d'évacuation écrasés ou bloqués.





Recherche des pannes

La sècheuse ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez que la porte est bien fermée.• Vérifiez que l'appareil est bien branché.• Assurez-vous que le fusible n'est pas brûlé ou que le disjoncteur n'est pas déclenché.• Appuyez à nouveau sur la touche Start/Pause si la porte a été ouverte lors du cycle.
Absence de chauffage	<ul style="list-style-type: none">• Assurez-vous que le fusible n'est pas brûlé ou que le disjoncteur n'est pas déclenché.• Sélectionnez un cycle de séchage avec chaleur - pas duvetage à l'air.• Nettoyez le filtre à charpie et le conduit d'évacuation.• La sècheuse exécute peut-être la phase de refroidissement du cycle.
Ne sèche pas correctement	<ul style="list-style-type: none">• Vérifiez tout ce qui a été mentionné ci-dessus et en plus.• Assurez-vous que le clapet de décharge à l'extérieur de la résidence peut manoeuvrer librement.• Recherchez l'accumulation de charpie dans le circuit d'évacuation. Inspectez et nettoyez le circuit au moins chaque année.• Utilisez un conduit métallique rigide de 4 pouces (10,2 cm).• Ne chargez pas excessivement la sècheuse. 1 charge de lavage = 1 charge de séchage.• Triez le linge - séparez les articles lourds des articles légers.• Vérifiez la laveuse pour vous assurer que l'évacuation de l'eau est appropriée, afin d'obtenir une extraction adéquate de l'eau.• Charge de linge trop petite pour un culbutage adéquat. Ajoutez quelques serviettes.
Fonctionnement bruyant	<ul style="list-style-type: none">• Recherchez dans la charge de linge des objets comme pièces de monnaie, clous, etc. Enlevez immédiatement ces articles.• Il est normal que vous entendiez le fonctionnement intermittent de l'élément chauffant pendant le séchage.• La sècheuse doit être installée parfaitement d'aplomb sur un sol résistant.• Il est normal que la sècheuse émette un ronflement provenant du mouvement rapide de l'air dans le tambour et le système d'évacuation.• Assurez-vous que filtre de fibre est solidement jointe.
Séchage non uniforme	<ul style="list-style-type: none">• Les jointures, les poches et d'autres parties semblables du linge peuvent ne pas être parfaitement sèches alors que le reste du linge a déjà atteint le niveau d'assèchement sélectionné. Ceci est normal. Sélectionnez le réglage More Dry si vous le désirez.• Si vous séchez un article lourd en même temps qu'une charge d'articles légers, comme une serviette en présence de draps, il est possible que l'article lourd ne soit pas complètement sec lorsque le reste de la charge a atteint le niveau d'assèchement choisi. Pour obtenir les meilleurs résultats, séparez les articles lourds des articles légers.
Odeur perceptible	<ul style="list-style-type: none">• Les odeurs imputables à peinture, vernis, produits de nettoyage énergiques, etc. peuvent s'introduire dans la sècheuse avec l'air de l'environnement. Ceci est normal - la sècheuse aspire l'air de la pièce, le chauffe, le fait circuler à travers le tambour, et le rejette à l'extérieur. Si des matières véhiculant ces odeurs sont présentes dans l'air, aérez adéquatement la pièce avant d'utiliser la sècheuse.
Arrêt de la sècheuse avant que le linge ne soit sec	<ul style="list-style-type: none">• Il y a trop peu de linge dans la sècheuse. Ajoutez d'autres articles semblables ou quelques serviettes et relancez le cycle.• La charge de vêtements est trop grande. Enlevez une partie de la charge et remettez en marche le dessiccateur.

For further assistance contact Maytag ServicesSM, Service à la clientèle de Maytag :
U.S.A. 1-800-688-9900 ou Canada 1-800-688-2002.



Garantie et service après-vente

Garantie

Garantie limitée d'un an - pièces et main-d'œuvre

Durant une période d'un (1) an à compter de la date de l'achat initial, toute pièce qui se révélerait défectueuse dans les conditions normales d'usage ménager sera réparée ou remplacée gratuitement.

Résidents du Canada

Les garanties ci-dessus couvrent un appareil installé au Canada seulement s'il a été agréé par les agences de test habilitées (vérification de la conformité à une norme nationale du Canada), sauf si l'appareil a été introduit au Canada à l'occasion d'un changement de résidence des États-Unis vers le Canada.

*Les garanties spécifiques formulées ci-dessus sont les **SEULES** que le fabricant accorde. Ces garanties vous confèrent des droits juridiques spécifiques et vous pouvez également jouir d'autres droits, variables d'un État à l'autre ou d'une province à l'autre.*

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE EST LA RÉPARATION DU PRODUIT COMME DÉCRITE PRÉCÉDEMMENT. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE PERMISE PAR LA LOI. MAYTAG CORPORATION NE SERA PAS TENUE RESPONSABLE DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS. CERTAINS ÉTATS ET CERTAINES PROVINCES INTERDISENT L'EXCLUSION ET LA LIMITATION DES DOMMAGES DIRECTS OU INDIRECTS AINSI QUE LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. IL EST DONC POSSIBLE QUE CES LIMITATIONS NE S'APPLIQUENT PAS À VOUS. CETTE GARANTIE VOUS CONFÈRE DES DROITS JURIDIQUES SPÉCIFIQUES ET IL SE PEUT QUE VOUS AYIEZ D'AUTRES DROITS, QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE OU D'UNE PROVINCE À L'AUTRE.

Ne sont pas couverts par ces garanties

1. Les problèmes et dommages résultant des situations suivantes :
 - a. Mise en service, livraison ou entretien effectués incorrectement.
 - b. Toute réparation, modification, altération et tout réglage non autorisés par le fabricant ou par un prestataire de service après-vente agréé.
 - c. Mauvais emploi, emploi abusif, accidents, usage non raisonnable, ou catastrophe naturelle.
 - d. Courant électrique, tension, alimentation électrique ou en gaz incorrects.
 - e. Réglage incorrect d'une commande.
2. Les garanties ne peuvent être honorées si les numéros de série d'origine ont été enlevés, modifiés ou ne sont pas facilement lisibles.
3. Ampoules, filtres à eau et filtres à air.
4. Les produits achetés à des fins commerciales ou industrielles.
5. Les frais de dépannage ou de visite pour :
 - a. Correction d'erreurs de mise en service. Pour les produits nécessitant une ventilation, un conduit métallique rigide doit être utilisé.
 - b. Initiation de l'utilisateur à l'emploi de l'appareil.
 - c. Transport de l'appareil chez le réparateur et retour de l'appareil chez l'utilisateur.
6. Tout aliment perdu en raison de pannes du réfrigérateur ou du congélateur.
7. Dépenses de déplacement et de transport pour la réparation du produit dans des endroits éloignés.
8. Cette garantie n'est pas valide à l'extérieur des États-Unis et du Canada. Communiquez avec votre détaillant pour savoir si une autre garantie s'applique.
9. Dommages indirects ou accessoires subis par toute personne à la suite d'une quelconque violation des garanties. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la limitation de responsabilité en ce qui concerne les dommages directs ou indirects. L'exclusion ci-dessus peut en conséquence ne pas s'appliquer à votre cas.

Si vous avez besoin d'aide

Consultez d'abord la section sur le dépannage dans le manuel d'utilisation et d'entretien, puis appelez le détaillant de qui vous avez acheté votre appareil ou le service à la clientèle de Maytag Services, LLC au 1-800-688-9900 aux États-Unis et au 1-800-688-2002 au Canada pour savoir où trouver un réparateur autorisé.

- Veillez à conserver la facture d'achat pour justifier de la validité de la garantie. Pour d'autres renseignements concernant les responsabilités du propriétaire à l'égard du service sous garantie, voir le texte de la GARANTIE.
- Si le détaillant ou l'agence de service après-vente ne peut résoudre le problème, écrivez à Maytag Services, LLC à l'adresse suivante : CAIR® Center, P.O. Box 2370, Cleveland, TN 37320-2370 États-Unis, ou appelez au **1-800-688-9900 aux États-Unis ou au 1-800-688-2002 au Canada.**
- Les guides d'utilisation, les manuels de service et les renseignements sur les pièces sont disponibles auprès du service à la clientèle de Maytag Services, LLC.

Remarques : Veillez à fournir l'information suivante lorsque vous communiquez avec nous au sujet d'un problème :

- a. Vos nom, adresse et numéro de téléphone;
- b. Numéro de modèle et numéro de série de l'appareil;
- c. Nom et adresse du détaillant avec la date l'appareil acheté;
- d. Description détaillée du problème observé;
- e. Preuve d'achat (facture de vente).